

Sur proposition de M. l'échevin CLEARIHUE, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

13.—De la Commission de l'Aqueduc

(1) au sujet de la cession d'un certain bureau au Département en Loi;  
(2) au sujet de la mise des inspecteurs sous le contrôle de la Commission d'Hygiène et de Statistiques.

Question différée.

14.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques, au sujet du contrôle des inspecteurs.

Question différée.

15.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques demandant des crédits de \$128 et de \$2,643.

Renvoyé à la Commission des Finances.

16.—De la Commission des Parcs et Traverses demandant un crédit de \$19,843.

Renvoyé à la Commission des Finances.

#### ORDRE DU JOUR

Son Honneur le maire ayant quitté la salle du Conseil, M. l'échevin Larivière, maire suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

17.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des rapports de la Commission des Finances

(1) pour régler des réclamations au montant de \$14,474.98;

(2) pour régler des réclamations et des jugements se montant à \$38,201.75;

(3) pour régler des réclamations se montant à \$940,44,

Sont lues à ce propos des communications du Département en Loi.

Et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE, il est

*Résolu:* Que soit différée à la prochaine assemblée la prise en considération de ces rapports et que, dans l'intervalle, soient réglés les jugements exécutoires contre la Ville.

Sur proposition de M. l'échevin M. MARTIN, appuyé par M. l'échevin LAVIOLETTE, il est

*Résolu:* Qu'instruction soit donnée au contrôleur de la Ville de préparer pour le Conseil un état détaillé des dommages payés dans le passé par suite du reflux des eaux de drainage au déversoir des égouts dans le fleuve.

18.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission de la Voirie, à l'effet de changer le nom de certaines rues.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, il est

*Résolu:* De renvoyer ce rapport à la Commission de la Voirie afin qu'y soit apportées toutes modifications jugées nécessaires, et de mettre ledit rapport au quatrième ordre du jour de la prochaine assemblée.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin PAYETTE,

Le Conseil s'adjourne.

L.-O. DAVID,

Greffier de la Ville.

RENE BAUSSET,

Sous-greffier de la Ville.

#### COMMISSION DE L'AQUEDUC

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 18 avril

Sont présents: MM. les échevins Clearihue, président, Marin, Turner, Lévesque, Houlé, Nault et Gadbois.

—Soumise et lue une opinion des avocats de la Ville au sujet du premier paiement de 50% à la "John McDougall Cal. Iron Works Co." enacompte du paiement de l'entreprise de l'installation de la nouvelle pompe à turbines à la station du haut niveau, recommandant le paiement de cette réclamation; la Ville devant se résERVER, cependant, ses droits à une indemnité par le fait du retard apporté dans l'exécution du contrat.

*Résolu:* Que l'opinion des avocats soit adoptée.

—Le surintendant informe la Commission du fait que la "Canadian Glass Co." s'approvisionne d'eau à la "Montreal Water & Power Co."

On motion of Ald. CLEARIHUE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.

13.—From Water Committee

(1) aenant placing of a certain room at disposal of Law Department;

(2) aenant transfer of inspectors to Hygiene and Statistics Committee.

Consideration deferred.

14.—From Hygiene and Statistics Committee aenant the transfer of inspectors.

Consideration deferred.

15.—From Hygiene and Statistics Committee for appropriations of \$128 and \$2,643.

Referred to Finance Committee.

16.—From Parks and Ferries Committee for an appropriation of \$19,843.

Referred to Finance Committee.

#### ORDER OF THE DAY.

His Worship the Mayor having left the Council chamber, Ald. Larivière, acting-mayor, took the chair.

17.—The order of the day being read to consider reports from the Finance Committee

(1) To settle claims amounting to \$14,474.98;

(2) To settle claims and judgments amounting to \$38,201.75;

(3) To settle claims amounting to \$940.44.

In this connection submitted and read communications from the Law Department bearing upon said claims. And a debate arising

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. CLEARIHUE, it was

*Resolved:* That further consideration of said reports be deferred until next meeting and that in the meantime the executors judgments against the City be settled.

On motion of Ald. M. MARTIN, seconded by Ald. LAVIOLETTE, it was

*Resolved:* That the City Comptroller be requested to lay before the Council a detailed statement of the damages paid in the past owing to the overflowing of sewers on the water front.

18.—The order of the day being read to consider a report from the Road Committee to change the names of certain streets.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. J. B. A. MARTIN, it was

*Resolved:* That said report be referred back to the Road Committee in order to make thereto any alterations judged necessary, the same to be the 4th order of the day for the next meeting of Council.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. PAYETTE,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,

City Clerk.

RENE BAUSSET,

Asst. City Clerk.

#### WATER COMMITTEE

Report of Special Meeting held the 18th of April.

Present: Ald. Clearihue, chairman, Marin, Turner, Lévesque, Houlé, Nault and Gadbois.

—Submitted and read the City Attorneys' opinion re the first payment of 50%, to the John McDougall Cal. Iron Works Co., on account of their contract for the new turbine pump for the high level pumping station; recommending that the payment be made; the City, however, reserving all right as to an indemnity for delay in filling the contract.

*Resolved:* That the City Attorneys' opinion be adopted.

—The superintendent informed the Committee that the Canadian Glass Co. (Charlevoix street), is taking their water supply from the Montreal Water & Power Co.